

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **26 (1908)**

Heft 191

PDF erstellt am: **12.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

**Abonnemente:**  
Schweiz: Jährlich Fr. 6  
2tes Semester . . . 3  
Ausland: Zuschlag des Ports  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden  
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

**Abonnements:**  
Suisse: un an . . . fr. 6  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3  
Etranger: Plus frais de port  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux  
Prix du numéro 15 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Er erscheint 1-2 mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce	Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés
Annoncen-Pacht: <b>Rudolf Mosse</b> , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die vierspaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.)		Régie des annonces: <b>Rodolphe Mosse</b> , Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.)	

**Inhalt — Sommaire**

Abhanden gekommener Werttitel. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Wochenansweise verschiedener Notenbanken. — Situations hebdomadaires de diverses banques d'émission. — Internationaler Handelskammer-Kongress in Prag. — Erteilung von Zollauskünften in Ungarn. — Deutsche Reichsbank — Hausierhandel. — Colportage. — Metallmärkte — Schweiz. Zollbezugsstellen. — Douanes — Telephon-taxen. — Téléphone. — Postscheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti

Es werden vermisst:

- 1) Kaufschuldversicherungsbrief vom 27. November 1888, Pfandprot. Band 20, Nr. 367, p. 555, de Fr. 500. Debitor: Frau Witwe Barbara Wälte-Altheer, in Steig-Wattwil. Kreditor: Rudolf Wälte in St. Georgen.
  - 2) Kaufschuldversicherungsbrief vom 8. Juni 1875, Pfandprot. Band 17, Nr. 378, p. 583, ursprünglich Fr. 6000, restanzlich noch Fr. 1000. Ursprünglicher Debitor: Friedr. Grob, Wattwil; jetziger Debitor: Alb. Grob sel. Erben, Wattwil. Ursprünglicher Kreditor: Hinterlassenschaft des sel. J. Jakob Mettler, Kantonsrichter, bei der Kirche zu Wattwil; jetziger Kreditor: Bertha Grob in Wattwil.
- Allfällige Inhaber dieser Titel werden hiemit aufgefordert, ihre Rechtsansprüche darauf, unter Vorweisung der Urkunden, innert 3 Monaten a dato bei unterzeichneter Amtsstelle geltend zu machen, ansonst die Amortisation der Titel verfügt wird. (Art. 296 und 298 proc. civ.)  
Lichtensteig, den 28. Juli 1908.  
(W. 99<sup>9</sup>) **Bezirksgerichtspräsidium von Nentoggenburg.**

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

###### Bern — Berne — Berna

###### Bureau Burgdorf.

1908. 28. Juli. Die Firma **J. Lehmann**, Mülerei und Futterartikel, im Wydenhof zu Kirchberg (S. H. A. B. Nr. 241 vom 28. August 1896, pag. 994), ist infolge Konkurses des Inhabers von Amteswegen gestrichen worden.

28. Juli. Die Firma **Wwe v. J. Marty**, Handlung in Kolonial- und Ellenwaren, in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 24 vom 25. Februar 1888, pag. 192, und Nr. 26 vom 25. Januar 1901, pag. 101), ist infolge Geschäftsverkaufs und Verzichtes der Inhaberin erloschen und damit auch die an den Sohn der Firmainhaberin Hans Marty erteilte Prokura.

28. Juli. Inhaber der Firma **Hans Marty** in Burgdorf, ist Hans Marty, von Burgdorf, Kaufmann daselbst. Natur des Geschäftes: Kolonialwaren, Tuchhandlung und Konfektion. Geschäftslokal: Hohengasse.

###### Bureau Thun.

28. Juli. Die unter der Firma **Aktien-Wasserversorgungsgesellschaft im untern Dorf zu Steffisburg**, mit Sitz in Steffisburg, eingetragene Aktiengesellschaft (S. H. A. B. Nr. 95 vom 25. Juni 1883, pag. 758, und Nr. 53 vom 19. April 1888, pag. 408) hat in der Hauptversammlung vom 17. März 1907 die Direktion neu bestellt und am Platze der bisherigen Mitglieder gewählt: Friedrich Siegfried, von Grosshöchstetten, Schmiedemeister, als Präsident; Felix Minder, von Auswil, Lehrer, als Sekretär; Albrecht Gfeller, von Signau, Landwirt, als Kassier, und Rudolf Gfeller, von Signau, Wirt, sowie Gottfried Maurer, von Vechigen, Negotiant, als Beisitzer; alle wohnhaft in Steffisburg. Die Gesellschaft wird nach aussen vertreten durch den Präsidenten oder ein anderes Mitglied der Direktion.

###### Uri — Uri — Uri

1908. 27. Juli. Die Firma **Emil Huser**, Mülerei- und Bäckereigeschäft, in Altdorf (S. H. A. B. Nr. 167 vom 13. Juli 1893, pag. 681), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

27. Juli. Die Firma **Silvester Troxler**, Metzgerei und Wirtschaft, in Altdorf (S. H. A. B. Nr. 161 vom 18. Juni 1897, pag. 663) ist zufolge Ablebens des Inhabers erloschen und von Amteswegen gestrichen worden.

27. Juli. Die Firma **Wwe. Baumann-Blättler**, Schuhhandlung, in Altdorf, ist zufolge Ablebens der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven gehen an Gustav Baumann, von und in Altdorf, über (S. H. A. B. Nr. 251 vom 12. Juli 1900, pag. 1007).

28. Juli. Durch Uebnahme der Aktiven und Passiven der zufolge Todesfall erloschenen Firma **Wwe. Baumann-Blättler** dehnt die Firma **Gustav Baumann** in Altdorf (S. H. A. B. Nr. 297 vom 27. Oktober 1898, pag. 1237) die Natur des Geschäfts auch auf den Detailhandel aus und betreibt demnach: Schuhwarenhandlung en gros und en détail.

###### Aargau — Argovie — Argovia

###### Bezirk Zofingen.

1908. 25. Juli. Der **Evangelische Bauverein Aarburg** in Aarburg (S. H. A. B. Nr. 322 vom 18. August 1904, pag. 1285) hat in seiner Generalversammlung vom 12. Juli 1908 die Zahl der Vorstandsmitglieder von 11 auf 5

reduziert. Die Vertreter wurden wie folgt bestellt: Präsident ist Friedrich Dätwyler, Negoziant, von Vordemwald; Aktuar ist Hans Hochuli, Buchhalter, von Reitnau; Kassier ist Jakob Baltisberger, Prediger, von Mühelhal; alle in Aarburg.

###### Tessin — Tessin — Ticino

###### Ufficio di Locarno.

1908. 28 luglio. La ditta **E. Paltenghi**, rappresentante della ditta «M. Engel & C.», di Biemme, in Locarno (F. u. s. di c. del 7 luglio 1908, n° 171, pag. 1227), viene cancellata dietro istanza del titolare.

###### Waadt — Vaud — Vaud

###### Bureau d'Aigle.

1908. 24 juillet. Suivant acte reçu Ed. Genet, notaire, à Aigle, le 21 juillet 1908, la «Société de la Laiterie de Roche» a, dans son assemblée générale du 27 mars 1908, adopté de nouveaux statuts, contenant les dispositions suivantes: L'association, dont la nature est de celle traitée au titre 27 C. O., est constituée sous la raison sociale Société de la Laiterie de Roche, ayant son siège à Roche. Sa durée est illimitée. Elle a pour but l'exploitation d'une laiterie et la vente du lait provenant du bétail des sociétaires; il est donc purement économique. Le fonds social se compose des objets mobiliers servant à l'exploitation de la laiterie. Les associés en sont co-propriétaires, dans la proportion du lait qu'ils ont apporté pendant les deux dernières années. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements de l'association, ceux-ci étant garantis uniquement par le fonds social. Toute personne peut faire partie de l'association, moyennant qu'elle soit agréée par l'assemblée générale; elle payera la finance fixée par celle-ci. La qualité de sociétaire est transmissible à l'un de ses enfants légitimes ou à sa veuve; elle se perd par exclusion ou par démission. L'associé exclu ou démissionnaire perd tout droit à l'actif social. Les organes de l'association sont: a. L'assemblée générale, b. le comité d'administration, c. les contrôleurs, au nombre de trois. Chaque sociétaire est tenu d'assister personnellement aux assemblées; toutefois il peut se faire remplacer, en cas de force majeure, par un membre de sa famille, âgé d'au moins seize ans. Les convocations sont faites par cartes individuelles. Le comité d'administration est composé de cinq membres, nommés par l'assemblée générale pour une année. Ils sont rééligibles. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature sociale de son président et de son secrétaire-caissier, signant collectivement. Le comité est actuellement composé de Henri Hallada, d'Aigle, président; Louis Girard, de Roche, secrétaire-caissier; David Bertholet, de Roche; Henri Delacrétaz, d'Yvorne, et Paul Mottier, d'Ollon et Ormon-dessous, membres; tous domiciliés à Roche.

###### Bureau de Lausanne.

25 juillet. Par acte notarié André Verrey, le 17. juillet 1908, sous la raison sociale Syndicat Franco-Suisse d'Alimentation, il est créé une société anonyme qui a son siège à Lausanne et pour but de fournir aux consommateurs suisses des produits alimentaires d'un usage courant au moyen de l'importation directe de produits de Syndicats agricoles français et algériens. Le capital social est de cinquante mille francs, divisé en dix actions de cinq mille francs chacune, au porteur. Les publications de la société auront lieu dans la «Feuille des Avis officiels du Canton de Vaud». La durée de la société est illimitée. La société est valablement représentée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux administrateurs. Le conseil d'administration est composé de Henri Aubert, William Demiéville, tous deux à Lausanne, et Jacques-André Oltramare, à Genève.

###### Bureau de Payerne.

27 juillet. Le chef de la maison **A. Bruder**, boucher, à Payerne, est Arnold, fils de Jacob Bruder, de Seengen (Argovie), domicilié à Payerne. Genre de commerce: Boucherie. Magasin et bureau: Grande Rue.

###### Wallis — Valais — Valles

###### Bureau de Sion.

1908. 20 juin. La raison **A. Ellet**, marchand-tailleur, à Sion (F. o. s. du c. du 24 février 1891, n° 40, page 161), est radiée par suite de la renonciation du titulaire.

###### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

###### Bureau du Locle.

1908. 27 juillet. La raison **Léon Guinand**, fabrication d'horlogerie, aux Brenets (F. o. s. du c. du 30 septembre 1892, n° 241), est radiée ensuite du décès du titulaire. La procuration conférée à Dame Olga Guinand, née Othenin-Girard, est en conséquence éteinte. L'actif et le passif sont repris par la maison «V<sup>ve</sup> de Léon Guinand».

27 juillet. Le chef de la maison **V<sup>ve</sup> de Léon Guinand**, aux Brenets, est Dame Olga Guinand, née Othenin-Girard, des Brenets, y domiciliée, qui reprend l'actif et le passif de la maison «Léon Guinand», radiée. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie, Brenets. La maison donne procuration à Georges-Henri Guinand, des Brenets, y domicilié.

28 juillet. La maison «Hirsch frères, aux élégants et Comptoir Franco-Belge», à La Chaux-de-Fonds (inscrite dans le registre du commerce du district de La Chaux-de-Fonds les 28 mars 1903, et 18 juin 1907, et publiée dans la F. o. s. du c. des 1<sup>er</sup> avril 1903, n° 434, et 22 juin 1907, n° 458), a établi dès le 1<sup>er</sup> mai 1908, sous la raison sociale **Hirsch frères**, une succursale au Locle. Genre de commerce: Vêtements confectionnés et sur mesure. Magasins: Grande Rue n° 21 (aussi Place du Marché), Locle.

## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Wochenausweise der Schweizerischen Nationalbank und anderer Banken  
Situations hebdomadaires de la Banque Nationale Suisse et d'autres Banques

Datum Date	Noten-Umlauf Circulation des billets	Metallbestand Encaisse métallique	Portefeuille	Lombard Nantissements	Kursmäßige Verbindlichkeiten Engagements à courté éch.
In Fr. 1000 (1 Mk. = Fr. 1.25, 1 £ = Fr. 25, 1 H. fl. = Fr. 2.00, 1 Kr. = Fr. 1.05, 1 ₤ = Fr. 5) En Fr. 1000					
Schweizerische Nationalbank: — Banque Nationale Suisse:					
1908: 23. VII.	138,404	106,489	53,250	3,126	23,284
1907: 23. VII.	54,142	43,518	42,152	706	27,781
Schweizerische Emissionsbanken: — Banques d'émission suisses:					
1908: 25. VII.	96,307	45,087	—	—	—
1907: 20. VII.	187,501	89,086	—	—	—
1906: 21. VII.	233,274	122,292	—	—	—
Belgische Nationalbank: — Banque Nationale de Belgique:					
1908: 23. VII.	733,226	151,684	599,180	54,757	89,228
1907: 25. VII.	736,574	117,012	611,363	57,282	64,036
1906: 26. VII.	690,727	118,901	590,027	35,234	77,255
Deutsche Reichsbank: — Banque Impériale Allemande:					
1908: 23. VII.	1,819,179	1,433,025	1,109,940	71,653	885,490
1907: 23. VII.	1,796,994	1,154,570	1,274,944	86,669	733,369
1906: 23. VII.	1,681,805	1,197,665	1,143,501	75,694	751,206
Bank von England: — Banque d'Angleterre:					
1908: 22. VII.	736,723	944,287	1,113,948	—	1,332,203
1907: 24. VII.	733,769	911,246	1,166,319	—	1,352,760
1906: 25. VII.	748,818	929,743	1,143,313	—	1,332,687
Bank von Frankreich: — Banque de France:					
1908: 22. VII.	4,734,683	4,094,594	737,340	547,400	840,190
1907: 24. VII.	4,695,380	3,794,973	927,898	564,023	782,678
1906: 25. VII.	4,510,864	3,984,178	720,389	507,319	887,334
Niederländische Bank: — Banque des Pays-Bas:					
1908: 25. VII.	543,734	298,266	123,489	146,499	18,487
1907: 22. VII.	536,972	286,795	145,101	150,346	21,065
1906: 21. VII.	550,982	282,313	153,107	138,354	8,156
Oesterreichisch-Ungarische Bank: — Banque Austro-Hongroise:					
1908: 23. VII.	1,851,777	1,524,075	525,230	71,661	203,795
1907: 23. VII.	1,862,115	1,461,758	675,274	62,119	199,148
1906: 23. VII.	1,785,379	1,501,395	537,438	42,402	176,232
1908:	10,654,038	8,597,507	4,262,257	895,096	3,387,677
1907:	10,603,447	7,858,958	4,843,051	921,145	3,180,837
1906:	10,201,849	8,136,382	4,287,775	799,503	3,232,870
New-York Associated Banks:					
1908: 25. VII.	280,400	1,991,300	6,352,500	—	6,794,500
1907: 20. VII.	251,900	1,386,700	5,526,250	—	5,834,950
1906: 21. VII.	239,500	1,402,900	5,228,350	—	5,223,700

**Internationaler Handelskammer-Kongress in Prag.** Der Internationale Kongress der Handelskammern und der kaufmännischen und industriellen Vereine, der 1905 in Lüttich und 1906 in Mailand seine erste und zweite Tagung abhielt, wird zum dritten Male in der Zeit vom 5. bis zum 10. September 1908 in Prag tagen.

Für die Verhandlungen sind folgende Gegenstände in Aussicht genommen: A. 1) Der Wechsel und andere Handelspapiere (effets négociables); Mittel, ihnen einen internationalen Umlauf zu sichern. 2) Zollförmlichkeiten und Mittel, sie zu vereinfachen. 3) Zollstatistik; internationale Regelung für ihre Gliederung und ihre Benennungen. 4) Festlegung des Oesterfestes. B. In zweiter Linie: 1) Zusammenfassung der Handelsgebräuche. 2) Regelung der Ausstellungen. 3) Handelsauskünfte.

Zugelassen zum Kongress sind die Vertreter aller gesetzlich zur Vertretung von Handel und Industrie herulenen Körperschaften und der freien kaufmännischen und industriellen Vereine, ferner die Vertreter der Verbände jener Körperschaften und der Verbände kaufmännischer und industrieller Vereine. Zugelassen sind auch solche Mitglieder der bezeichneten Körperschaften und Vereine, die nicht als deren Vertreter entsendet sind. Der Teilnehmerbeitrag beträgt Fr. 20 für eine Person, Fr. 50 für eine Körperschaft oder einen Verein. Für den Beitrag von Fr. 50 kann die Körperschaft oder der Verein drei Vertreter entsenden; für weitere Vertreter ist ein Beitrag von je 20 Fr. zu entrichten.

Das Exekutivkomitee des Dritten Internationalen Kongresses der Handelskammern und der kaufmännischen und industriellen Vereine hat seinen Sitz bei der Handels- und Gewerkekammer in Prag.

— **Erteilung von Zollausskünften in Ungarn.** Den «Nachrichten für Handel und Industrie», zusammengestellt im deutschen Reichsamt des Innern, zufolge, erteilt die ungarische Oberzolldirektion in Budapest Auskunft auf Anfragen über Zollbehandlung. Die Anfragen unterliegen einem Eingahestempel von 1 Krone für den Bogen, der in ungarischen Stempelmarken auf die Eingabe zu kleben ist. Die Kosten etwa erforderlicher fachmännischer Untersuchungen, sowie die der Beförderung der Muster, sind von dem Fragesteller zu tragen. In der Regel genügt es, wenn er sich zur Zahlung unbedingt oder bis zu einem gewissen Höchstbetrage verpflichtet; von Ausländern kann jedoch Sicherstellung verlangt werden. Die Anfragen müssen ferner enthalten: Angaben über die Herkunft, Erzeugung, Zusammensetzung und Zweckbestimmung der Ware; Angabe, ob die Ware von dem Fragesteller bereits einmal bei einem ungarischen oder österreichischen Zollamt verzollt worden und welcher Tarifsatz hierbei in Anwendung gekommen ist; Angabe, ob die gleiche Anfrage bereits an ein zuständiges österreichisches Ministerium gerichtet wurde und welche Antwort erteilt worden ist; Angabe, ob die Anweisung bestimmter ungarischer Zollämter und die Verständigung österreichischer Zollämter gewünscht wird. Der Anfrage sind mindestens fünf vom Fragesteller gekennzeichnete Warenmuster oder Abbildungen der Ware beizufügen. Die Form und Grösse der Muster muss derart gewählt sein, dass eine etwa erforderliche Untersuchung in verlässlicher Weise durchgeführt werden kann. Verlangt der Fragesteller ausdrücklich die Anweisung bestimmter Zollämter, so hat er ausserdem eine der Zahl der anzuweisenden Zollämter entsprechende Anzahl von Warenmustern oder Abbildungen, die mit dem Privatstempel des Antragenden zu kennzeichnen sind, der Auskunftstelle vorzulegen.

— **Deutsche Reichsbank.** In der Sitzung des Zentralausschusses der Reichsbank vom 23. Juli hemerkte der Vorsitzende, Vizepräsident Dr. von Glasenapp, dass die Wochenübersicht vom 23. Juli eine fortschreitende Kräftigung des Bankstatus erkennen lasse. Der Metallbestand sei auf 1446 Mill. Mark gestiegen und stelle sich somit um 222,7 Mill. Mark höher als im Vorjahre, um 188,4 Mill. Mk. höher als im Jahre 1906 und um

141 Mill. Mk. höher als im Jahre 1905. Der Notenumlauf überschreite mit 1455 Mill. Mk. die vorjährige Ziffer um 17,7 Mill. Die Wechselanlage weise mit 887,8 Mill. Mk. gegen das Vorjahr einen Rückgang um 132 Mill. Mk. auf, die Lombardanlage sei mit 57 Mill. Mk. gegen das Vorjahr um 12 Mill. Mark zurückgegangen. Die fremden Gelder hätten mit 708 Mill. Mk. einen Stand erreicht, der die vorjährige Ziffer um 121,7 Mill. Mark übersteige. Die steuerfreie Notenreserve stelle sich hiernach auf 268,4 Mill. Mk., dem Vorjahre gegenüber um 181,8 Mill. Mk. günstiger. In den heiden Tagen nach Aufstellung des Wochenausweises sei allerdings ein — wenn auch nicht erhebliches — Anwachsen der Inanspruchnahme der Reichsbank eingetreten. Im übrigen könne der Stand der fremden Wechselkurse nach wie vor als ein günstiger bezeichnet werden; der Privatdiskont an der hiesigen Börse habe sich auf 2% ermässigt. Nach alledem liege zu einer Aenderung der Bankrate zurzeit keine Veranlassung vor. (Reichsanzeiger.)

— **Hausierhandel.** Mit Kreisschreiben vom 24. Juli d. J. bringt der Bundesrat den Kantonsregierungen zur Kenntnis, dass die schweizerische und die italienische Regierung folgende Erklärung ausgetauscht haben: «Es besteht zwischen den beiden Regierungen Einverständnis darüber, dass jeder Staat sich die volle Freiheit seiner Gesetzgebung vorbehaltlich hinsichtlich des Rechtes der Angehörigen eines der beiden Staaten, auf dem Gebiete des andern Gewerbe im Umherziehen und Hausierhandel zu treiben, in der Meinung jedoch, dass die Angehörigen jedes Staates auf dem Gebiete des andern die gleichen Rechte geniessen, wie die Angehörigen dritter Staaten, mit denen der gleiche Grundsatz vereinbart worden ist.»

Die Kantone sind somit von jetzt an nicht mehr verpflichtet, dem italienischen Staatsangehörigen in der Schweiz Patente für den Hausierhandel und den Gewerbebetrieb im Umherziehen unter den gleichen Bedingungen wie den Angehörigen anderer Kantone oder der meistbegünstigten Nation zu erteilen. Sie sind bloss verpflichtet, den Italienern diejenigen Rechte zu gewähren, die sie den Angehörigen anderer Staaten gewähren, mit denen ebenfalls die Freiheit der Gesetzgebung vereinbart worden ist.

Diese Staaten sind: Deutschland, Frankreich, Oesterreich-Ungarn, Rumänien und Serbien. Ausserdem bleibt den Kantonen freie Hand mit Bezug auf Portugal und Russland. (Red.)

— **Metallmarkt.** (Bericht der Metallgesellschaft Frankfurt a. M., vom 27. Juli.) Kupfer: Die Verschiffungen von New-York, Philadelphia und Baltimore für die Woche bis 24. Juli wurden mit 7385 tons gekahelt.

Die Berichte von Amerika lauten immer zuversichtlicher und die Konsumenten dort entschliessen sich anscheinend nunmehr zu grösseren Ankäufen. Die Vorräte bei den Produzenten scheinen gering, so dass die gesteigerte Nachfrage eine weitere Preishöherung zur Folge haben muss.

Auf den europäischen Märkten entwickelte sich letzte Woche ein lebhaftes spekulatives und Konsumgeschäft. Standart ging bei lebhaften Umsätzen sukzessive höher, schliesst zu den besten Preisen £ 59. — Kasse, £ 59. 15. — bis £ 60. — dreimonatlich.

Der jetzige Kupferpreis wird als sehr mässig betrachtet. In New-York notiert Kupfer 13 bis 13 1/2 cs.

Es notieren: Tough £ 61. 10. — bis £ 62. 10. — ÷ 2 1/2 %, Best Selected £ 61. 10. — bis £ 62. 10. — ÷ 2 1/2 %, Electrolyt £ 60. 5. — bis £ 60. 15. — netto, Indische Bleche £ 71. —.

Zinn war wieder heftigen spekulativen Schwankungen unterworfen. Preise gingen von £ 134. 15. — auf £ 132. 5. — herab, berührten dann £ 140. —, schlossen niedriger £ 137. 40. — Kasse, £ 138. — dreimonatlich.

Blei. Bessere Frage und Zurückhaltung seitens der Verkäufer bewirkten eine Besserung der Preise. Fremdes Blei in London notiert £ 13. 2. 6 bis £ 13. 5. —, Englisch £ 13. 5. — bis £ 13. 7. 6, Rheinisches Blei M. 26. 75 Hütte.

Zink hielt sich stetig bei ruhigem Geschäft. In London notieren gewöhnliche Marken £ 19. — bis £ 19. 5. — Spezialmarken £ 19. 10. — bis £ 20. —. Rheinisch-Belgische Marken M. 33 1/2 bis M. 41 1/2. Schleisische Marken M. 38. — bis M. 40. — Hütte.

Antimon: £ 31. — bis £ 33. —. Silber: 24 3/16 d Kasse und vorwärts.

— **Schweiz. Zollbezugsposten.** In St. Prex (Kt. Waadt) wird auf 15. August nächstbin ein Zollbezugsposten errichtet, mit Befugnis zur Abfertigung für Ein- und Ausfuhr von Waren aller Art, insoweit nicht durch besondere Vorschriften oder Tarifbestimmungen Vorbehalte gemacht sind, wie z. B. für Tiere, Pflanzen und einzelne Warengattungen.

— **Telephontaxen.** Für telephonische Gespräche zwischen solchen schweizerischen und österreichischen Netzen, welche, in der Luftlinie gemessen, nicht mehr als 25 km von einander entfernt sind, ist im Einverständnis mit dem k. k. österreichischen Handelsministerium, die Taxe auf 60 Cts, per 3 Minuten festgesetzt worden.

— **Colportage.** Par circulaire du 24 juillet ort. le Conseil fédéral a informé les Etats confédérés que les gouvernements suisse et italien ont échangé la déclaration suivante:

«Il est entendu entre les deux gouvernements que chaque Etat se réserve l'entière liberté de sa législation en ce qui concerne le droit pour les ressortissants de l'un d'eux d'exercer, sur le territoire de l'autre, des industries ambulantes et le colportage, les ressortissants de chacun des Etats jouissant d'ailleurs sur le territoire de l'autre des mêmes droits que les ressortissants d'Etats tiers avec lesquels le même principe a été convenu.»

En conséquence de cette déclaration, les cantons ne sont dorénavant plus tenus de délivrer aux ressortissants italiens en Suisse des patentes pour le colportage et l'exercice des professions ambulantes aux mêmes conditions qu'aux ressortissants d'autres cantons ou de la nation la plus favorisée. Ils ne sont tenus d'accorder aux Italiens que les mêmes droits qu'ils accordent aux ressortissants d'autres Etats avec lesquels la liberté de la législation en ces matières a été convenue.

Ces états sont les suivants: Allemagne, Autriche-Hongrie, France, Roumanie et Serbie. Les cantons ont en outre, liberté d'action vis-à-vis du Portugal et de la Russie. (Red.)

— **Douanes.** Un poste de perception sera ouvert le 15 août prochain à St-Prex. Ce poste aura la compétence de procéder aux opérations douanières pour l'importation et l'exportation de marchandises de toute espèce, en tant que des prescriptions spéciales ou des dispositions de tarif ne s'y opposent pas, ce qui est le cas pour le hêtail, les plantes et quelques espèces de marchandises.

— **Téléphone.** En date du 29 juillet le Conseil fédéral a pris la décision suivante: «Pour les conversations téléphoniques entre les réseaux suisses et autrichiens qui, en ligne directe, ne sont pas distants l'un de l'autre

de plus de 25 km, la taxe a été fixée avec l'assentiment du Ministère autrichien du commerce, à 60 centimes par 3 minutes.

La présente décision entrera en vigueur aussitôt que possible après entente entre les administrations des deux pays.

Postcheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux.

Nene Beitritte. — 24. VII. 1908. — Nouvelles adhésions.

Basel: V. 618 Cahen, Jules, Brasilianischer Kaffee-Import. V. 615 Meyer, Fritz, Basler Margarin-Talgchmelze. Bern: III. 2 Eidgen. Alkoholverwaltung. III. 550 Konsumgenossenschaft. Brig: II. 427 Turnverein. Chur: X. 139 Montgel, F., Zahnarzt.

Hutwil: III. 551 Helmiger, Gottl., Wein- und Liqueur-Handlung. Kandersteg: III. 549 „Temperanza“ in Kandersteg (Sitz in Bern). Kappel b./Olten: V. 617 Schiess, Gottfr., Sägerei. Küssnacht (Zürich): VIII. 1168 Kathol. Missionsstation Küssnacht (Zürich). Langenthal: III. 290 Ruf & Nyffeler. Lausanne: II. 430 Faillietaz Frères, Lenzburg: VI. 262 Zweifel, Frau Elsa, Tannengut. Lugano: XI. 108 Spigri, Ervino, & Büro, officiale d'informazioni. Luzern: VII. 51 Moeri & Cie., Centralheizungsfabrik. Münster (Luzern): VII. 288 Jurt, J., z. „Röseli“. Neftenbach: VIII. b. 125 Steiner-Signer, H., Mercerie. Neuchâtel: IV. 140 Voegeli frères, Serrières. Pratteln: V. 339 Burckhardt-Zahn, E. Reinach: VI. 263 Gautschi, Alfred, Zigarren en gros. Solothurn: Va. 113 Schweiz. Gasapparate-Fabrik, Solothurn. Zürich: VIII. 1169 Bollag, Leopold, & Sohn. Zürich I: VIII. 1161 Jaeger & Holthausen, Herrengarderobe. Zürich V: VIII. 1160 Wilkezek, Victor, Getreidehandlung.

Annoncen-Pacht:  
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

**Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.**

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zurich, Bern, etc.

**Unentbehrlich** für Verwaltungs- und Gerichtsbehörden, Gemeindebehörden, Juristen, Notare, Zivil- und Betreibungsbeamte, Bankinstitute, Industrielle etc.

Soeben erschienen: (1934.)

**Schweizerisches Zivilgesetzbuch**

vom 10. Dezember 1907

Preis in ganz Leinwand gebunden Fr. 2.50

**Code civil suisse**

Prix relié en toile fr. 2.50

**Schweizerisches Zivilgesetzbuch — Code civil suisse**

deutsch-französische Ausgabe mit gegenüberstehendem Text

Preis in ganz Leinwand gebunden mit Goldtitel Fr. 5.—

Beide Ausgaben sind mit einem sorgfältig ausgearbeiteten alphabetischen Sachregister und dem Bildnis von Prof. Eugen Huber versehen.

Zu beziehen durch alle Buchhandlungen, sowie beim Verleger K. J. Wyss in Bern.

**Ediktal - Aufforderung**

Es wird vermisst: Depositenbüchlein Nr. 1907 von Fr. 101.30 der Schweiz. Volksbank St. Gallen, zugunsten von Herrn Otto Künzler, Langgasse - Tablat. (1937.)

Der allfällige Inhaber dieses Büchleins wird hiermit aufgefordert, innert der Frist von sechs Monaten seine Rechte an dasselbe bei der Schweiz. Volksbank in St. Gallen geltend zu machen, ansonst das Büchlein als kraftlos angesehen und der Gegenwert dem Berechtigten ausgehändigt wird. St. Gallen, den 25. Juli 1908.

Schweiz. Volksbank: Die Direktion.

**Kraftübertragungswerke Rheinfelden**

$4\frac{1}{2}\%$  Anleihen von Fr. 5.000.000 — Mk. 4.050.000 von 1901

**Auslosung von Obligationen**

Gemäss den Bedingungen des Anleiheens vom 30. Oktober 1901 hat am 22. Juli 1908 die zweite planmässige Ziehung von 117 Obligationen stattgefunden und es sind dabei folgende Obligationen zur Rückzahlung auf den 1. Januar 1909 ausgelost worden: Nr. (1940.)

014	513	1150	1776	2630	3359	3989	4432
017	524	1159	1792	2643	3416	4026	4533
036	531	1227	1821	2695	3420	4040	4576
072	585	1270	1871	2697	3482	4067	4586
089	597	1281	1876	2839	3507	4089	4599
113	640	1320	1886	3035	3515	4094	4669
170	650	1382	1944	3059	3534	4208	4670
234	715	1441	2031	3091	3539	4209	4734
297	903	1492	2096	3114	3547	4216	4764
318	908	1524	2169	3188	3560	4231	4802
336	940	1573	2265	3210	3755	4265	4863
409	979	1574	2381	3252	3766	4270	4867
411	1083	1613	2401	3254	3789	4289	
439	1087	1642	2405	3297	3886	4355	
451	1135	1684	2438	3335	3973	4392	

Diese Titel werden vom Verfalltage an zum Nennwert und einem Zuschlag von 2%, also mit Fr. 1020 oder Mk. 826.20 per Obligation von Fr. 1000 oder Mk. 810 spesenfrei eingelöst:

in Franken durch die Schweiz. Kreditanstalt in Zürich, Basel, Genf und St. Gallen;  
durch den Schweiz. Bankverein in Zürich, Basel, St. Gallen und Genf;

in Mark durch die Actiengesellschaft von Speyr & Co. in Basel;  
durch die Gesellschaftskasse in Badisch-Rheinfelden;  
durch die Berliner Handels-Gesellschaft in Berlin;  
durch die Deutsche Bank in Berlin;  
durch die Nationalbank von Deutschland in Berlin;  
durch das Bankhaus Delbrück Leo & Co. in Berlin;  
durch das Bankhaus Gebrüder Sulzbach in Frankfurt a. M.;  
durch die Frankfurter Filiale der Deutschen Bank in Frankfurt a. M.

Auf den gezogenen Obligationen werden Zinsen über den Verfalltag hinaus nicht vergütet.

Die Obligationen sind mit sämtlichen unverfallenen Coupons einzuziehen. Fehlende Coupons werden am Kapitalbetrage in Abzug gebracht. Rheinfelden, den 28. Juli 1908.

Kraftübertragungswerke Rheinfelden.

**Bad- und Kurhaus**

in tadellosem Zustande und bewährter, vorzüglicher Mineralquelle, sehr erweiterungsfähig, da wegen Platzmangel beständig Kurgäste abgewiesen werden müssen, ist krankheitshalber zu verkaufen.

Das Etablissement ist freundlich, windgeschützt, inmitten prachtvoller Tannenwäldchen gelegen und bietet für einen tüchtigen, arbeitsamen Geschäftsmann eine sehr lohnende, gewinnbringende Existenz. (1919)

Jede wünschbare Auskunft erteilt der Beauftragte: Notar J. Lüscher, Aarau.

**„CUPROSA“**  
Société Anonyme Suisse pour la Production de Sulfate de Cuivre

à Bex

Die Aktionäre werden hiemit zu einer (1936.)  
**ausserordentlichen Generalversammlung**  
auf Montag, den 24. August 1908, vormittags 11¼ Uhr, in's Café de la Gare nach Bern eingeladen.

Traktanden:

Verantwortlichkeitsfragen: (1935.)  
Diversa.

Die Eintrittskarten können vom 8. August an bei der Schweizerischen Volksbank in Bern gegen Deposition der Titel bezogen werden. Nach dem 19. August werden keine Karten mehr verabfolgt. Bern, den 30. Juli 1908.

Namens einer Aktionärgruppe:

A. Gamper.

**Schappe- & Cordonnet-Spinnerei, A. G. ALTDORF**

Da nach § 16 der Statuten in der Generalversammlung vom 26. Juni 1908 die nötige Stimmzahl nicht anwesend war, findet Montag, den 17. August 1908, vormittags 10 Uhr, im Hotel Löwen, in Altdorf, eine

**zweite Generalversammlung der Aktionäre**

statt. (1942')

Traktanden:

- 1) Abschreibung des Aktienkapitals und Reorganisation.
- 2) Neuemission von Aktien.

Wegeh Ausweis im Aktienbesitz und Kontrolle der Stellvertretungsberechtigung sind die Stimmkarten für die Generalversammlung bis spätestens Samstag, den 15. August 1908, nachmittags 5 Uhr, im Bureau der Gesellschaft, in Altdorf, in Empfang zu nehmen.

Schappe- & Cordonnet-Spinnerei, A. G.

Der Verwaltungsrat.

**Gersten-Ankauf**

Der Verein schweiz. Brennlosinhaber gedenkt ca. 50 Waggons Malzgerste anzukaufen. Ein bezügl. Pflichtenheft kann durch den Unterzeichneten bezogen werden. Offerten sind zu richten bis 20. August 1908 an Jb. Iseli, Sekretär des Vereins schweiz. Brennlosinhaber, Grafenried, Kt. Bern. (1923)

Erfahrener (1939;)

**Maschinentechniker**

29 J. alt, verh., energ., gewissenh. u. arbeitsfreudig, mit reichl. Werkstatt-, Bureau- u. Betriebspraxis im allg. Maschinen- u. Apparatenbau, zurzeit auf Konstruktionsbureau in mittelgrosser Maschinenfabrik tätig, sucht passende, dauernde Stelle im Betrieb. Eintritt auf Wunsch sofort. Gute Zeugnisse zur Disposition.

Offerten gefl. sub X c 4971 Q an Haasenstein & Vogler Basel.

Seriöser, bilanzfähiger Kaufmann (Schweizer), sprachkundig, sucht

**aktive Beteiligung**

als Kommanditär, in bestehendem, solidem Geschäft, mit Fr. 20-25 Mille Einlage. (1938;)

Offert erb. unter Chiff. Z V 8546 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich.

**Ingenieur**

31 Jahre, aus guter Familie, auch kaufmännisch erfahren, sucht sich mit 40-50 Mille an irgend einem Unternehmen (1936;)

**zu beteiligen**

Offerten sub K A 3009 an Rudolf Mosse, Köln.

Amerik. Buchführung lehrt gründlich durch Unterrichtsbriefe. Erfolg garantiert. Verl. Sie Gratisprospekt. H. Frisch, Bücherexperte, Zürich. B 15.



Georges-Jules Sandoz

Rue Léopold Robert 48

Chaux-de-Fonds

Fabrique spéciale

démontres garanties

pour particuliers.

Premières marques

Catalogue gratis.

Repräsentationsfähiger, erfahrener

**Kaufmann**

mit Kenntnis der 4 Hauptsprachen und prima Referenzen des In- und Auslandes, sucht entsprechende, dauernde (1899.)

**Vertrauensstelle**

für Bureau oder Reise.

Gefällige Offerten unter Chiffre

Ec 4244 Z an

Haasenstein & Vogler, Zürich.

**BREVETS D'INVENTION**

MARQUES DE FABRIQUE-DESSINS-MODELES

marque déposée, mod. en 1904 LA CHAUX-DE-FONDS

MATHEY-DORET Ing. Conseil

# Qualität

sowohl als Aussehen der Schreibmaschinenpapiere Marke «Corona Civica Extra Strong» sind unerreicht. Diese Papiere sind oberflächengeleimt und luftgetrocknet und zeichnen sich aus durch schneeige Weisse, kerniges Anföhlen und elegante gedeckte Durchsicht. Wenn Sie Wert darauf legen, dass Ihre Geschäftsbriefe auch äusserlich einen vornehmen gediegenen Eindruck machen, sollten Sie für dieselben kein anderes Papier verwenden. Sie erhalten Muster und Preise durch jeden Buchdrucker oder Lithographen oder direkt durch **Gebrüder Huber in Winterthur** (Papiere jeder Art). (1905')

# Corona Civica EXTRA STRONG

Handwritten text and small advertisements in the top left corner, including names like 'Kaufmann' and 'Schweizerische...'.

Handwritten text and small advertisements in the top right corner, including names like 'Kaufmann' and 'Schweizerische...'.

Private advertisements (Privat-Anzeigen) in the middle left section, including notices about business and legal matters.

Private advertisements (Privat-Anzeigen) in the middle right section, including notices about business and legal matters.

Advertisement for 'Schappe & Cordounet-Spinnerei, A.G. ALTDORF' in the bottom left section, featuring a pocket watch illustration.

Advertisement for 'Kreditanstalt für Handel und Gewerbe' in the bottom right section, including a table of financial data.

Advertisement for 'Kaufmann' in the bottom left section, featuring a pocket watch illustration.

Advertisement for 'Kreditanstalt für Handel und Gewerbe' in the bottom right section, including a table of financial data.